

# Resistencia de las mujeres en el norte y este de Siria

Cómo se están organizando las mujeres contra la guerra de ocupación turca





Mujeres de Kongra Star participando en una manifestación popular.



## Resistencia de las mujeres en el norte y este de Siria

Cómo se están organizando las mujeres contra la guerra de ocupación turca

Desde el 9 de octubre de 2019, Turquía y sus aliados yihadistas han estado invadiendo los territorios del norte y este de Siria (Rojava). Turquía tiene el objetivo de ocupar el territorio y destruir el proyecto que la gente ha estado construyendo con éxito en el norte y este de Siria los últimos ocho años.

Desde el 9 de octubre las mujeres han sido objetivo directo de las fuerzas de ocupación y se han convertido en víctimas de desplazamientos masivos, bombardeos, secuestros, ejecuciones y violación de sus cuerpos. Con la difusión de sus propias atrocidades, las tropas yihadistas, respaldadas por el Estado turco,



tienen el objetivo de destruir la voluntad y la resistencia de las mujeres. Estas atrocidades han sido documentadas por varias instituciones del norte y este de Siria, así como por organizaciones de derechos humanos<sup>1</sup>.

Pero a pesar de estos intentos, mujeres de todo el norte y este de Siria se están organizando para resistir a estos ataques. La mentalidad de las mujeres que participan en la revolución de Rojava no es de ninguna manera de víctimas. Ellas dicen: aquí la resistencia es vida y decenas de miles de mujeres de todo el norte y este de Siria viven por este principio. En este dossier, como movimiento de mujeres de Kongra Star, queremos dar a conocer las muchas formas de resistencia de las mujeres ante el ataque del Estado turco.

Kongra Star es una estructura paraguas de grupos de mujeres en Rojava. Su objetivo es desarrollar una Rojava libre, una Siria democrática y un Oriente Medio democrático, promoviendo la libertad de las mujeres y el concepto de nación democrática. Kongra Star empezó a trabajar en 2005, organizando el movimiento de mujeres en Rojava y Siria. Durante algún tiempo, la organización fue clandestina bajo el régimen Ba'ath y se enfrentó a muchas dificultades. Kongra Star fue fundamental para la organización social durante el comienzo de la revolución, y desde entonces ha seguido creciendo como institución y se centra en todas las áreas de la vida de las mujeres, incluyendo la educación, el arte, la autodefensa, la econo-

mía, los medios de comunicación y la organización social.

Después de la revolución, cada vez más mujeres del norte y este de Siria se han organizado y el número de miembros de Kongra Star ha crecido. Todos los grupos étnicos se organizan por sí mismos y se han convertido en parte de la revolución. De la misma manera Kongra Star está organizado por y para las mujeres del norte y este de Siria. Evin Swede, portavoz de Kongra Star, dice que al darse condiciones tan opresivas, las mujeres que se organizaron entienden muy bien la necesidad de la unidad. "Bajo el ISIS, las mujeres del norte y el este de Siria enfrentaron y superaron los peores horrores del siglo XXI. Así que cuando las amenazas turcas llegaron, por supuesto siempre estuvo claro que la resistencia sería feroz". Kongra Star desarrolla las cualidades de liderazgo de las mujeres, así como la fuerza colectiva. Las diferentes maneras en que las mujeres se organizan a través de Kongra Star, ayudan a hacer de la revolución de Rojava una revolución de las mujeres. "Los ataques han sido fuertes, pero no se puede destruir la organización de las mujeres. Ha habido una conspiración internacional contra Rojava, pero la posición de las mujeres ha sido clara en pro de una vida libre y democrática y por la continuidad de la lucha de sus şehîds (mártires)."

Desde el comienzo de la guerra, el comité de la campaña Women Defend Rojava ha estado haciendo entrevistas con mujeres que se orga-

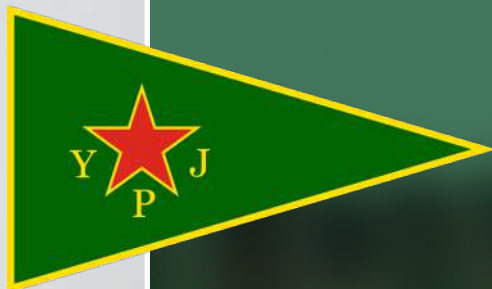
nizan en diferentes ámbitos de resistencia en toda la zona del norte y el este de Siria. Salvo que se indique lo contrario, la información contenida en este archivo procede de las personas entrevistadas.

Kongra Star  
Comité de la campaña Women Defend Rojava.  
19/01/2020

### Nota

1 Ver: Comité de Estadísticas e Investigación de Kongra Star Qamişlo, Kongra Star Diplomacy: Efectos de la invasión turca del norte y este de Siria sobre mujeres y niños, 22 de noviembre de 2019.





## Legitimar la autodefensa: Unidades de Defensa de las Mujeres - YPJ

Las Unidades de Defensa de las Mujeres (*Yekîneyên Parastina Jin* - YPJ), fue fundada en 2013 como una fuerza de defensa militar de las mujeres. De acuerdo con sus principios, las YPJ llevan a cabo legítima autodefensa contra todos los ataques físicos externos que atacan la tierra, la sociedad y especialmente a las mujeres. Su objetivo es construir una Siria democrática, descentralizada y plural, así como conseguir la liberación de las mujeres a través de la lucha contra la mentalidad patriarcal y los ataques militares. Por eso las YPJ, al mismo tiempo que luchan en el frente también educan a las mujeres, intelectual y culturalmente, para que puedan descubrir sus personalidades y contribuir a la construcción de una sociedad en la que prevalezcan la justicia, la libertad y la igualdad<sup>1</sup>. Miles de mujeres han recibido la educación de las YPJ, con el objetivo de que las mujeres aprendan a defenderse ellas mismas, mental y físicamente.



Las YPJ se unieron a las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS) el 11 de octubre de 2015 y participaron en todas las campañas de liberación lanzadas por las FDS contra la ocupación del Estado Islámico en el norte y este de Siria<sup>2</sup>. Newroz Ahmed, una mujer kurda, es comandante de las YPJ. Ella explica como se desarrollaron las YPJ a través de la lucha contra ISIS: "En la lucha contra ISIS, miles de combatientes arriesgaron sus vidas por un futuro, por la libertad. Al principio, muchas personas no nos tomaban en serio, pero cuando vieron nuestra organización y el papel principal que tomamos, vieron nuestra fuerza." Newroz continuó diciendo que las mujeres eran las que más sufrían por el Estado Islámico. Esta fue la motivación y la fuerza impulsora de su organización para "poner fin a esta barbarie".

Las YPJ son una fuerza de defensa de las mujeres y de la sociedad en contra de la opresión de ISIS o de cualquier agresor. Como tal, han participado de la defensa de Afrin, que el Estado turco atacó y ocupó en 2018 y están, actualmente, jugando un papel clave en la resistencia contra la invasión. Newroz sigue siendo comandante en las YPJ. "YPJ acepta y asume la responsabilidad y el deber de defender a la sociedad y a las mujeres".

Bêrîtan Deir-az Zor es una luchadora de YPJ

El principio de legítima defensa de las YPJ aplica la siguiente regla: "Si tuviéramos la fuerza para atacar a todo el mundo, no lo haríamos, pero si todas las fuerzas del mundo se unen para atacarnos, nos defenderemos".<sup>3</sup>

INFORBOX

cuya unidad se encuentra en Til Temir. Ella es una mujer árabe de Deir-az Zor. "Dentro de YPJ hay mujeres de diferentes grupos étnicos. La mayoría de ellas son kurdas y árabes. Pero también siríacas, asirias y otras. También las mujeres internacionalistas de otros países y regiones se unen a nuestras fuerzas. Nuestra unidad tiene muchos colores. Esta variedad en la participación de YPJ permite a las mujeres convertirse en una y a través de esta colorida unidad, puede llevarse a cabo la autodefensa".

Durante los últimos años, las fuerzas de YPJ se convirtieron en una fuerza profesional, como Bêrîtan explica: "Nuestras fuerzas autónomas aprenden a usar todas las armas. Utilizamos armas pesadas, medias y ligeras. Las armas ligeras son kalashnikov, granadas de mano y pistolas. Las armas medias son BKC o RPG. Las mujeres de YPJ también están usando armas pesadas como morteros o armas incendiarias. Las mujeres juegan un papel importante en la primera línea".

Además de trabajar en primera línea, las YPJ tienen sus propios equipos de prensa, información y trabajo de diplomacia. Representantes de YPJ viajaron a otros países, participaron en conferencias y se reunieron con organizaciones y movimientos de mujeres de todo el mundo. Las YPJ no consideran que la lucha de liberación de las mujeres se limite al área del norte y el este de Siria, pero enfatizan la importancia de organizar y conectar la defensa propia de las mujeres contra los ataques patriarcales y militaristas en todo el

mundo. Más de cien mujeres internacionalistas también han ocupado su lugar en las filas de YPJ.

Bêrîtan dice: "Las cosas que las mujeres han logrado aquí aumentan nuestra moral y nuestra fuerza. El resultado es que también nuestro entorno gana fuerza y confianza. Las mujeres pueden hacer de todo. El papel que juegan las mujeres, así como sus logros, se convirtieron en una amenaza para el Estado turco e ISIS. El Estado turco y sus aliados tienen miedo de la fuerza de las mujeres. Pero nunca lograrán poner fin a la revolución de las mujeres".

### Nota

- 1 Oficina de Relaciones Públicas de las Unidades de Protección de las Mujeres: Unidades de Protección de las Mujeres YPJ, 11.05.2019. p 3.
- 2 Oficina de Relaciones Públicas de las Unidades de Protección de las Mujeres: Unidades de Protección de las Mujeres YPJ, 11.05.2019. p 8.
- 3 Oficina de Relaciones Públicas de las Unidades de Protección de la Mujer: Unidades de Protección de la Mujer YPJ, 11.05.2019. p 4.

**"Queremos mostrar al mundo que las mujeres pueden defenderse."**  
Bêrîtan  
Deir-az Zor







**“Desde el principio hasta el final, como mujeres tomamos una postura conjunta. Si estamos unidas, nuestra fuerza y nuestra voluntad se vuelven aún más fuertes.”**  
**Zenûbîya Athro**

## “Estamos defendiendo a nuestra gente y nuestra cultura”:

### Fuerzas de Mujeres Siríacas HSNB

Las Fuerzas de Protección de las Mujeres de Bethnahrin HSNB (romanizado del siríaco clásico: Ḥaylawotho d'Sutoro d'Neshe d'Beth Nahrin), es una fuerza militar siríaca formada exclusivamente por mujeres. Los siríacos incluyen asirios, caldeos y arameos y son pueblos originarios de Oriente Medio. El pueblo siríaco, con una historia de seis mil años en Mesopotamia, ha sido dividido por las fronteras estatales de Siria, Irak, Irán, Turquía y Líbano<sup>1</sup>. Los siríacos que viven en el norte y el este de Siria son, al igual que los armenios,



HSNB enseñando a mujeres de su comunidad cómo usar un arma.



descendientes de los supervivientes del genocidio que el Imperio Otomano llevó a cabo contra ellos en 1915-1917. Estas masacres se conocen como Seyfo, el término siríaco para la espada<sup>2</sup>.

Zenûbîya Athro es la máxima responsable del HSNB. Explica que el HSNB se creó después de que ISIS atacara pueblos siríacos de la región de Khabour en 2015. Fue entonces uno de los miembros fundadores del FDS. Ante la amenaza actual de la invasión turca, ella establece un paralelismo entre las masacres del pasado y las de hoy: "Al igual que la masacre de Seyfo en 1915, la historia se repitió con la masacre de 2015. Por eso, ahora somos una fuerza de defensa contra el Estado turco... Como mujeres siríacas en particular, hemos afrontado muchas masacres, por eso hemos construido nuestra propia fuerza contra estos ataques".

El HSNB, con aproximadamente 100 miembros, está actualmente posicionado en diferentes lugares desde Derik hasta Til Temir. Zenûbîya dice: "Estamos desempeñando un papel activo en esta resistencia", y subraya el carácter unificador de la resistencia: "Somos como una gran familia. Esta guerra hizo que la conexión entre nosotras fuera aún más fuerte. Nos convertimos en una sola persona. No hay diferencia entre kurdos, árabes y siríacos. Nuestra vida está con todos los pueblos de aquí. Los kurdos, los árabes y todos los demás se convirtieron en uno."



Miembros del HSNB entrando en una iglesia.

#### Nota

- 1 Oficina de Relaciones Públicas de las Unidades de Protección de las Mujeres: Unidades de Protección de las Mujeres YPJ, 11.05.2019. p 4
- 2 Centro de Investigación Estratégica de Siria: Syriac Christians on "Genocide Watch", 20/10/2019. p.1.





## “Nos defenderemos porque conocemos nuestra historia”:

Consejo Asirio de Guardianes de Khabour

En el Consejo Asirio de Guardianes de Khabour, las mujeres asirias también están organizadas. Frente a la guerra, los asesinatos y los desplazamientos, las jóvenes asirias que viven en la región de Khabour desarrollaron, en 2012, la Guardia de Khabour como fuerza de defensa militar. Las mujeres ya se han unido al consejo para protegerse a sí mismas y a su tierra. Ahora están organizadas de forma autónoma en unidades de mujeres.

Tres años después de la fundación del Consejo de la Guardia de Khabour en 2015, ISIS atacó la región de Khabour. Los Guardianes de Khabour jugaron un papel crucial en la protección y liberación de las áreas pobladas por cristianos. Los ataques de ISIS provocaron una gran migración de asirios, principalmente a Europa y Norteamérica. La población, que antes de los ataques era de 300.000 cristianos en la zona de Khabour, al este del Éufrates, fue diezmada a unos 100.000<sup>1</sup>.

Madeleine Khamis es la comandante del Consejo Asirio de Guardianes de Khabour. Ella

nos dice que las mujeres están protegiendo al pueblo asirio mediante la preservación de las costumbres y tradiciones, así como mediante la incorporación a las fuerzas armadas de defensa. Dice que es necesario defender su tierra: "Destrucción, saqueo, detención, cautiverio y profanación de los lugares sagrados. Estas imágenes están todavía frente a nuestros ojos y no serán olvidadas".

Los Guardianes de Khabour forman parte de las FDS y en julio de 2019 declararon, junto con el Consejo Militar Siríaco, la formación del Consejo Militar Siríaco-Asirio común. En la actualidad, los Guardianes de la Khabour mantienen cinco posiciones de defensa entre Serêkaniyê y Til Temir.

Madeleine nos cuenta sobre la invasión actual: "Ahora esta ocupación y estos ataques representan un gran peligro, creando un gran temor entre los pueblos de la región, especialmente los asirios, siríacos, caldeos y armenios, que han sido objeto de masacres a manos de los otomanos, como las de Seyfo y Simel. Por lo tanto, el peligro es ahora mayor. Si el Estado turco continúa con sus ataques y las violaciones cometidas por sus grupos terroristas, lo consideraremos como un genocidio".

Madeleine y sus camaradas están decididas a resistir. "Aquí en el norte y el este de Siria, vivimos juntos, tanto musulmanes como cristianos, vivimos la amistad de los pueblos en su verdadero sentido... Esto está ahora ame-

nazado. Pero nosotros, como pueblos de la región que estamos viviendo juntos, debemos resistir, ponernos de pie contra cualquier ataque y planes del enemigo que tengan como objetivo nuestra tierra".

*Nota*

<sup>1</sup> Centro de Investigación Estratégica de Siria: Syriac Christians on "Genocide Watch", 20/10/2019. p.2.



**“Como pueblo asirio, especialmente las mujeres, hemos sido objeto de muchas masacres y crueldades a lo largo del tiempo, por lo que debemos asumir la responsabilidad de protegernos a nosotras mismas”  
Madeleine Khamis**





Mujeres reunidas para cocinar comida para los combatientes, organizada por HPC-Jin.



## La autodefensa debe ser a todos los niveles: HPC-Jin

Las Fuerzas de Mujeres de Autodefensa de la Comunidad, HPC-Jin (Hêzên Parastina Civakî ya Jinê), fueron fundadas en 2014. Las HPC-Jin son una organización civil de base que se encarga de la seguridad de las comunidades y los barrios, asegurando que la gente, especialmente las mujeres, puedan defenderse contra todas las formas de violencia. Dentro de HPC-Jin, la autodefensa no se entiende como una tarea exclusivamente militar. Además, se ve como una tarea que debe ser implementada en las raíces de la sociedad y siempre ligada a la educación, para superar las relaciones opresivas y construir una personalidad libre y una sociedad libre. Este fundamento ideológico es esencial para el uso de las armas y para comprender la autodefensa. Junto a HPC-Jin, la estructura paralela mixta son las HPC<sup>1</sup>.

Sabah Rejid Qrê es la máxima responsable de las HPC-Jin en Haseke. Las mujeres de HPC-Jin reciben entrenamiento militar básico, pero sus tareas no se centran sólo en la defensa armada. "Nuestro trabajo tiene un lado social y otro armado, no somos una fuerza militar. Somos más activas dentro de la sociedad". Los trabajos de HPC-Jin incluyen la reconciliación de la comunidad, la mediación en disputas,

la vigilancia de eventos públicos, el establecimiento de puntos de control y el conocimiento de la situación de sus vecindarios. Es importante que las mujeres del vecindario tengan un contacto directo con la gente para que puedan informar en casos de violencia contra las mujeres o sobre cualquier otra amenaza a la seguridad de su vecindario<sup>2</sup>. La mayoría de las mujeres que trabajan en HPC-Jin son madres, abuelas y mujeres mayores, algunas de ellas tienen entre 60 y 70 años. Pero también participan mujeres jóvenes de todas las comunidades.

**“Mientras tengamos la fuerza, nos mantendremos en pie.”  
Sabah Rejid Qrê**

Ante la actual invasión militar, las HPC-Jin tienen el papel clave de asegurar las comunidades, especialmente para prevenir los ataques de las "células durmientes" de ISIS, que han aumentado desde el comienzo de la invasión turca. Sabah explica cómo su trabajo cambió debido a la guerra: "Estamos concienciando a nuestras comunidades para que la gente esté alerta a posibles ataques. Al estar conectados con nuestra gente y al hacerla consciente de la situación sobre seguridad, queremos evitar

que el enemigo se infiltre en el pueblo". Con la situación actual, HPC-Jin están más a menudo vigilando los puntos de control o patrullando los barrios. "A veces de 4 a 6 horas, a veces toda la noche", nos dice Sabah. Además de estos trabajos, HPC-Jin tiene como objetivo aumentar la participación de las mujeres en las diversas tareas de la resistencia, como cocinar comida para los y las combatientes en el frente.

Para Sabah está claro que están listas para defender sus comunidades. "Cuando la guerra se acerca a nuestras posiciones, también damos apoyo directo a las FDS. No en el frente, sino en la retaguardia. También lucharemos".

### Nota

- 1 Relaciones diplomáticas de Kongreya Star: Kongreya Star y sus comités, 2018. p.52
- 2 Relaciones diplomáticas de Kongreya Star: Kongreya Star y sus comités, 2018. p.54





## Defender el derecho a la vida y a la integridad física:

### El trabajo médico

La Media Luna Roja Kurda (Heyva Sor a Kurdistanê), organiza el apoyo médico en las zonas bajo ataque, así como la ayuda a los desplazados. Fundada en 2012, la Media Luna Roja Kurda trabaja como una ONG en el norte y este de Siria, proporcionando atención sanitaria, asistencia social y ayuda humanitaria.

Jamîla Hami es la copresidenta de la Media

Luna Roja Kurda. "Heyva Sor se construyó de la nada. Al principio, durante las guerras de Kobane o Şengal no teníamos ambulancias. Llamábamos a nuestra gente para que trajeran coches para transportar a los heridos". Desde entonces, Heyva Sor se ha profesionalizado y ahora desempeña un papel clave en la atención sanitaria durante la guerra actual. Heyva Sor tiene entre 800 y 900 trabajadores sanitarios, de los cuales el 60% son mujeres. En todo el norte y el este de Siria, Heyva Sor está funcionando con 46 ambulancias, encargándose de los primeros contactos y primeros auxilios y llevando a los heridos a los hospitales".

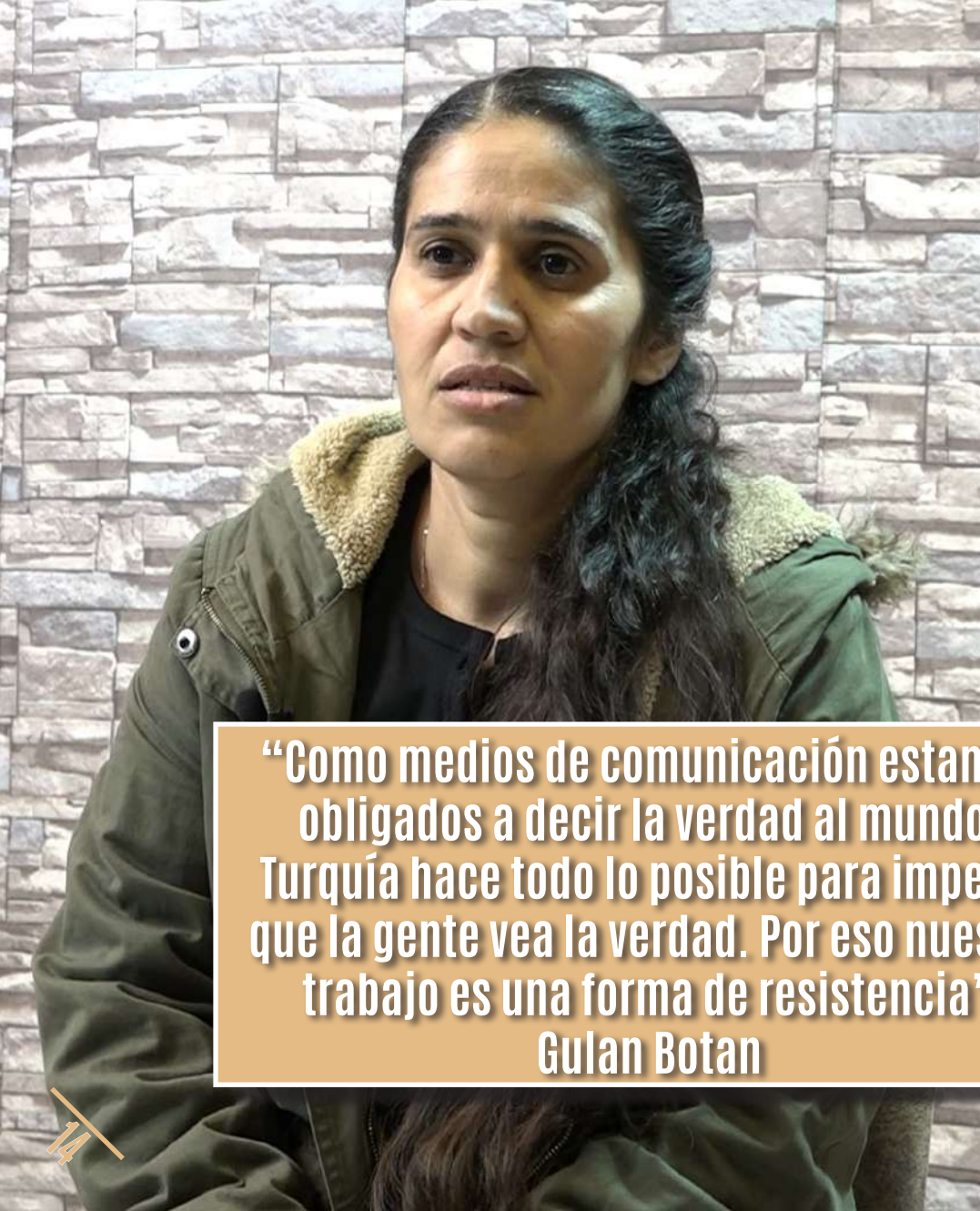
Jamîla trabaja actualmente en el Hospital Şehîd Lêgerîn de Til Temir, dirigido por Heyva Sor. "Al principio de la invasión había tres puntos de salud entre el Hospital Şehîd Lêgerîn y Serêkaniyê. Con los avances de las fuerzas de ocupación, el Hospital Şehîd Lêgerîn se ha convertido en el hospital más cercano al frente de Serêkaniyê. Aquí, se atiende a todos los heridos cercanos al frente, tanto a los combatientes como a los civiles". El hospital funciona con 12 ambulancias y alrededor de 100 miembros del personal. Cientos de personas han sido tratadas desde el comienzo de esta guerra y muchas han sido rescatadas. Las mujeres trabajan como paramédicas y socorristas, y también como médicas, farmacéuticas y técnicas. Las estudiantes de medicina también están trabajando en los hospitales en este momento.

Heyva Sor ha estado documentando las bajas tratadas, contribuyendo a la recolección de pruebas de crímenes de guerra, como el uso de armas químicas. Jamîla evalúa el trabajo de Heyva Sor como parte de la resistencia: "En esta guerra, nadie, ni el Derecho Internacional, ni la fuerza internacional está protegiendo el derecho a la vida y la integridad física de nuestro pueblo, así que es nuestro deber".



**"Hicimos la promesa de no dejar ni un solo herido en el suelo."  
Jamîla Hami**





**“Como medios de comunicación estamos obligados a decir la verdad al mundo. Turquía hace todo lo posible para impedir que la gente vea la verdad. Por eso nuestro trabajo es una forma de resistencia”**  
**Gulan Botan**

## Amplificar las voces de las mujeres al mundo: Trabajo de prensa y medios de comunicación

Desde la revolución democrática de 2012 en la región, el trabajo de los medios y la prensa se ha desarrollado mucho. Bajo el régimen del Ba'ath los medios de comunicación fueron censurados; mientras que los medios de comunicación kurdos e incluso el uso de la lengua kurda en público fueron prohibidos. Los periodistas se enfrentaron a la detención o incluso al asesinato. Con la implementación del autogobierno democrático, se crearon nuevos centros e instituciones de medios de comunicación. Las mujeres ocuparon una posición de liderazgo, suponiendo el 57% del total de los trabajadores de los medios de comunicación en el norte y el este de Siria<sup>1</sup>.

Gulan Botan trabaja como reportera para Medya Haber TV. Estaba documentando la guerra desde Serêkaniyê. El 9 de octubre, el día en que Turquía lanzó sus ataques, ella informó sobre la acción del escudo humano en Serêkaniyê donde cientos de personas estaban protestando en el lado sirio de la frontera. "Todos estaban allí. Los pueblos de todas las naciones cantaron juntos canciones de resistencia. Especialmente las mujeres. Nosotras, como periodistas, queríamos que sus voces se

escucharan en todo el mundo". Todavía estaba allí cuando llegaron los ataques. "Vimos con nuestros propios ojos que en el momento del ataque no había ninguna amenaza para Turquía. En Serêkaniyê estaba el pueblo. Mujeres, hombres, ancianos y niños. Sólo ellos en la frontera cuando Turquía atacó".

Los periodistas también fueron asesinados en ese momento. El 11 de octubre, Vedat Erdemci, miembro de la Comuna de Cine de Rojava, fue asesinado en un ataque aéreo turco en Serêkaniyê. El 13, el ejército turco bombardeó un convoy de coches de civiles y periodistas que fueron a Serêkaniyê para apoyar la resistencia. Once personas fueron asesinadas, entre ellas dos periodistas<sup>2</sup>. Gulan Botan vio el ataque al convoy y nos dice por qué la prensa es el blanco: "El Estado turco no quiere que se muestre la verdad. No quiere que mostremos lo que realmente está pasando y que la gente está defendiendo su tierra".

Zozan Berkele, una periodista local que trabaja para el canal de noticias femenino Jin TV, fue herida por disparos de las fuerzas turcas cuando intentaba cubrir una patrulla conjunta turco-rusa el 11 de noviembre a las afueras de Kobane<sup>3</sup>. A pesar de los riesgos a los que se enfrentan los periodistas, Botan subraya el papel crucial del trabajo de los medios de comunicación y explica su propia motivación: "Los medios pueden ser el ojo de la verdad. Podemos ver lo que realmente está sucediendo y podemos decírselo al mundo. Nunca olvidaré

a los periodistas que perdieron sus vidas en Serêkaniyê". Estos ataques llevan a más gente a buscar la verdad. Por eso continuaré persiguiendo la verdad a través de mi trabajo".

### Nota

<sup>1</sup> Relaciones diplomáticas de Kongreya Star: Kongreya Star y sus comités, 2018, p. 30

<sup>2</sup> Comité para la Protección de los Periodistas: Segundo periodista kurdo sirio muere por las heridas sufridas en un ataque aéreo turco. 15.10.2019. <https://cpj.org/2019/10/second-syrian-kurdish-journalist-dies-of-wounds-su.php>

<sup>3</sup> Centro de Información de Rojava: La guerra de Turquía contra civiles. 1.12.2019, p. 7.







Cuando los combatientes caídos son enterrados, cientos de personas se reúnen en los cementerios de los mártires para despedirse de ellos.

## Transformando la pérdida en una fuerza de resistencia organizada: Malbatên Şehîdan

El Consejo de las Familias de los Mártires, "Malbatên Şehîdan", fue fundado en 2014 y tiene como objetivo proporcionar ayuda, tanto moral como material, a las familias de los caídos en la guerra. "Şehîd" es la expresión kurda de mártir y la cultura honra a aquellos que dedicaron su vida a la resistencia. El propio Malbatên Şehîdan está organizado por miembros de familias de şehîds. Acompañan a las familias a los funerales, montan las carpas para la tradicional ceremonia de luto de tres días y organizan a las familias a largo plazo, dándoles apoyo psicológico y ayudándoles a volver a la vida cotidiana<sup>1</sup>.

Ayda Xelil, madre de şehîd, explica: "Malbatên Şehîdan es una casa común para todas las familias de şehîd. Organizamos el apoyo y el dolor puede ser compartido". Con la actual resistencia muchas familias están experimentando pérdidas, pero Ayda enfatiza: "Con cada şehîd, las familias se acercan más entre sí. Las madres, en particular, se apoyan entre sí porque vivieron el mismo dolor".

En los últimos años, Malbatên Şehîdan se ha convertido en una fuerte organización civil

que representa a muchas personas. En la resistencia actual publican declaraciones, participan en campañas y organizan manifestaciones. Ayda explica que a menudo son las familias de los şehîds las que asumen papeles de liderazgo en la resistencia. "Se ven a sí mismas como las que cumplen los sueños y demandas de aquellos que dieron sus vidas por defender esta tierra. Por eso nunca aceptarán la ocupación de Turquía".

Los funerales que organiza la institución son eventos importantes en los que se reúnen cientos de personas para despedir a los şehîds. Es un lugar donde la sociedad puede compartir colectivamente su dolor y su rabia por la guerra y la injusticia que se le ha impuesto. Al mismo tiempo, la solidaridad de la sociedad tiene un significado importante y da fuerza y confianza a los familiares y amigos de şehîds. A menudo los funerales se convierten en manifestaciones en las que la sociedad renueva su compromiso de intensificar la resistencia hasta que se consiga la libertad y la justicia.

### Nota

<sup>1</sup> Relaciones diplomáticas de Kongreya Star: Kongreya Star y sus comités, 2018. p. 57

**“Recordar a los şehîds es importante para la resistencia actual. Nos recuerdan contra qué estamos resistiendo y por qué estamos luchando”**  
Ayda Xelil







En una marcha de maestros contra la ocupación, una maestra da un discurso sobre cómo la ocupación está atacando el derecho de los niños y las niñas a aprender.

## Contra los ataques de Turquía a la sociedad: Resistencia popular

La organización de la sociedad civil ha continuado a pesar de la guerra y a menudo se ha intensificado. Se han celebrado reuniones públicas para discutir la situación y las posibilidades de resistencia y las mujeres se han organizado de manera autónoma para centrarse en temas que les afectan especialmente.

La sociedad civil también se está dirigiendo a las instituciones internacionales, exigiéndoles que cumplan con sus responsabilidades. La población desplazada de Serêkaniyê ha protestado frente a la oficina de ACNUR en Qamişlo, exigiendo su derecho a regresar a sus hogares en condiciones de seguridad y a vivir en paz<sup>1</sup>. Las mujeres de Kongra Star han dirigido cartas abiertas a la ONU y a UNICEF describiendo la situación, proponiendo posibilidades para poner fin a la guerra y recordando a las instituciones que deben cumplir con sus obligaciones.

Desde que comenzó la invasión, no ha pasado una semana sin que se hayan convocado manifestaciones masivas y a menudo se organizan acciones coordinadas en toda la región al mismo tiempo. Diferentes sectores de la sociedad civil, incluyendo los sindicatos de maestros, Malbatên Şehidan, el movimiento de mujeres, las asociaciones de mujeres jóvenes, las mujeres artistas o las personas desplazadas se movilizan con frecuencia. Diferentes grupos culturales y artísticos han participado en la resistencia, utilizando la música, el teatro y el arte como forma de protesta.

Cuando la ciudad de Serêkaniyê fue asediada y no se abrió ningún corredor humanitario para permitir la evacuación de los heridos, los civiles organizaron un convoy al hospital de Serêkaniyê el 19 de octubre. Con la participación de trabajadores humanitarios y médicos, mujeres y organizaciones de la sociedad civil, el convoy logró llevar muchos heridos a Til Temir.

La resistencia se organiza a menudo a través de las comunas o de los consejos de mujeres y los consejos del pueblo, pero también toma formas más espontáneas. Durante las primeras patrullas conjuntas en suelo sirio entre Estados Unidos y Turquía los habitantes de Qamişlo lanzaron piedras a los vehículos armados. Entendiendo las patrullas como uno de los pasos del proceso de ocupación, la gente se preparó para las siguientes que hubiera en la región. Después del acuerdo entre Rusia y Turquía, las patrullas cambiaron de América-Turquía a Rusia-Turquía. También fueron atacadas con todo, desde extintores de fuego

hasta fruta podrida y piedras, y participaron en ello desde los niños de cuatro años, hasta las mujeres jóvenes, madres y abuelas.

El 8 de noviembre, las personas que protestaban contra una patrulla ruso-turca fueron atacadas por las fuerzas de ocupación. Serxwebun Ali, un joven que protestaba entre Girke Lege y Derik, fue aplastado por un vehículo armado y murió. Sin embargo, esto no detuvo las protestas contra las patrullas. El 12 de noviembre, una patrulla del subdistrito de Kobane se vio obligada a cambiar de ruta a caminos no pavimentados a causa de los manifestantes, que bloquearon la ruta y lanzaron piedras<sup>2</sup>. Cuando los soldados rusos estaban distribuyendo paquetes de ayuda humanitaria a la gente de la zona de Kobane, las mujeres los devolvieron a los carros militares rusos, diciendo que no quieren comida sino que la guerra y la ocupación terminen.



Mujeres bloquean la calle frente a una patrulla conjunta turco-rusa.

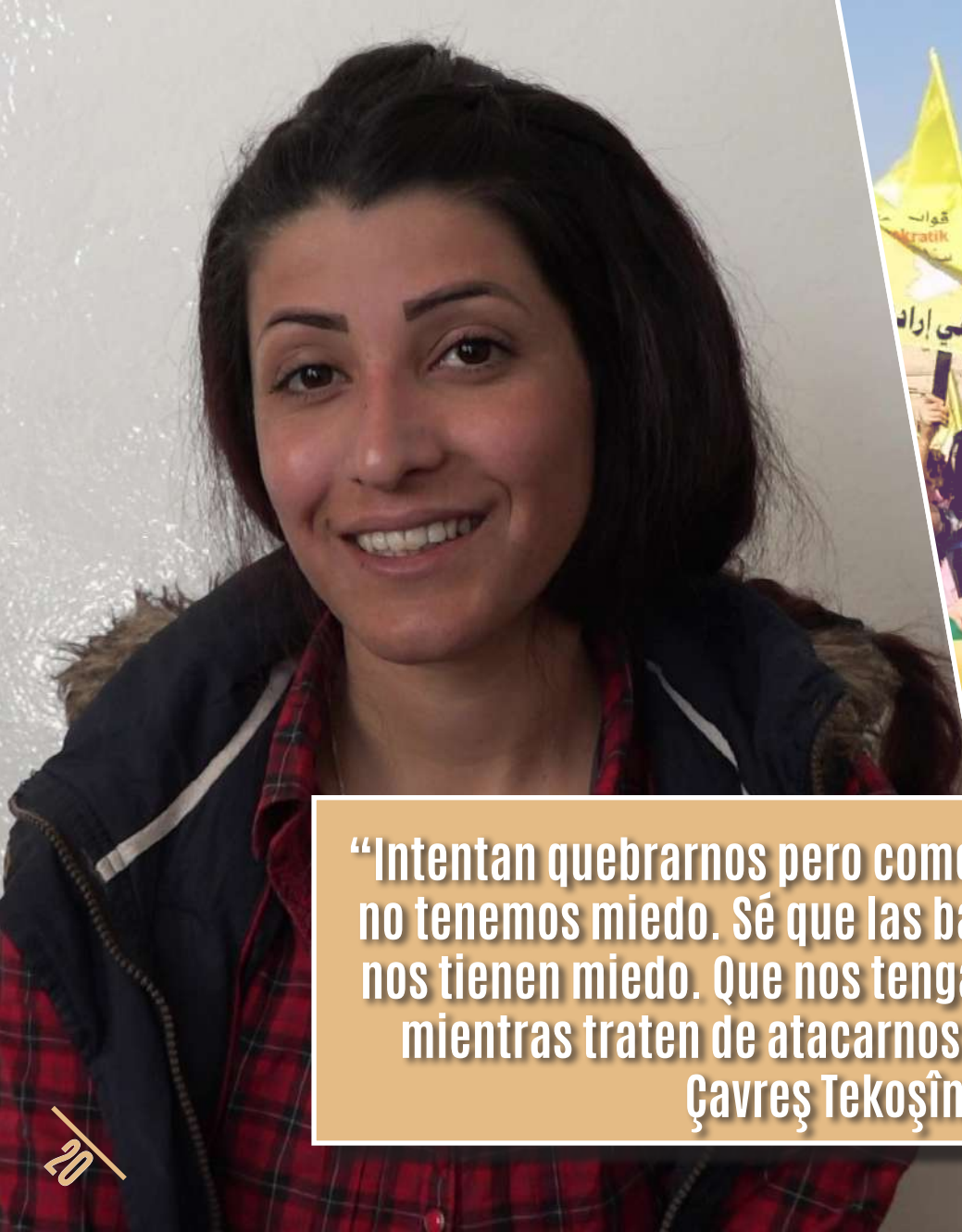
### Nota

- 1 Heyva Sor: Invasión de grupos islámicos y militares turcos en el norte y este de Siria, 14.11.2019. p.2.
- 2 Heyva Sor: Invasión de grupos islámicos y militares turcos en el norte y este de Siria, 14.11.2019. p.5.



Mujeres de Kevana Zerî, el movimiento cultural de mujeres, se manifiestan contra la ocupación turca





**“Intentan quebrarnos pero como mujeres jóvenes no tenemos miedo. Sé que las bandas de Erdogan nos tienen miedo. Que nos tengan miedo. Porque mientras traten de atacarnos, resistiremos”**  
**Çavreş Tekoşîn**



**Como mujeres somos sociedad y como jóvenes somos el futuro:**  
 El Movimiento de Mujeres Jóvenes

El movimiento de mujeres jóvenes está organizado de manera autónoma dentro del movimiento juvenil mixto y fue fundado oficialmente en 2016, después de años de organización. Desde el principio de los ataques actuales, el movimiento juvenil de mujeres ha hecho declaraciones, ha organizado marchas, ha llevado a cabo acciones independientes y, junto con las estructuras generales del movimiento juvenil, y ha llamado a la juventud a unirse a la movilización general para defender el norte y el este de Siria.

El objetivo principal del movimiento de mujeres jóvenes es organizar a las mujeres jóvenes y apoyarlas en la creación de una personalidad y una voluntad libres, que no dependan de las normas patriarcales o capitalistas. Teniendo en cuenta el análisis de que las mujeres jóvenes están especialmente afectadas por la presión de los estándares de belleza capitalistas, los conceptos patriarcales sobre las relaciones de pareja y las estructuras jerárquicas en las familias, la organización quiere crear alternativas para que las mujeres jóvenes puedan vivir colectivamente, encontrando la belleza en sí mismas, desarrollando la autoconfianza y descubriendo su propia fuerza.

Çavreş Tekoşîn tiene 23 años y ha seguido el llamamiento de los movimientos de mujeres jóvenes para defender el norte y el este de Siria. Decidió unirse a los trabajos de defensa y actualmente se encuentra en una base del movimiento de mujeres jóvenes en Til Temir. Nacida en Qamişlo, Çavreş nos cuenta que llegó a Rojava desde Europa: "Vine de Berlín al norte y este de Siria. Estaba en Alemania pero cuando empezó la guerra tuve el deseo de venir aquí. No podía soportar ver cómo las bandas atacaban, cómo ocupaban nuestra tierra y cómo las mujeres caían en manos del enemigo".

Vino al norte y al este de Siria para trabajar con el movimiento de mujeres jóvenes. "Como mujer joven vine aquí para participar en esta resistencia. Como mujeres jóvenes, estamos construyendo nuestras propias posiciones de-



fensivas. No aceptamos que nos quiten nuestras tierras. Quieren quebrar a las mujeres pero no lo permitiremos". Ella explica cómo es su trabajo: "Somos diez mujeres jóvenes que vivimos juntas en nuestra base de Til Temir. Nos damos mutuamente mucho apoyo moral. Tres de nosotras siempre vamos a nuestras posiciones defensivas, donde observamos los alrededores y otras hacen patrullas nocturnas. La primera vez que hice una patrulla nocturna había un avión teledirigido sobre mi cabeza, pero no tuve miedo. Sé que tengo mucha fuerza".

Çavreş hace hincapié en que el movimiento de mujeres jóvenes no sólo es activo como parte del sistema de defensa. "En todo el norte y el este de Siria estamos involucrando a las mujeres jóvenes en la discusión. Explicamos cómo las mujeres fueron esclavizadas por esos grupos yihadistas, que no tienen ningún respeto por las mujeres. Discutimos con ellas y decimos que como mujeres jóvenes no aceptamos esto. Porque cuando se oprime a las mujeres se oprime la vida y la libertad".



## Manteniendo las comunidades fuertes:

### Organizando campos para personas desplazadas

Los ataques turcos en el norte y este de Siria han causado desplazamientos masivos. Hasta ahora, más de 300.000 personas se han visto obligadas a abandonar sus hogares<sup>1</sup>. Muchas de ellas son acogidas por sus familiares en otras ciudades o encuentran refugio en escuelas y otros alojamientos organizados.

Gulistan Oso es la co-responsable de los asuntos de las personas refugiadas del cantón de Cizîre y trabaja en el campo de Tweyna, también conocido como campo de Washokani, entre Hasake y Til Temir. El campo fue abierto el 1 de noviembre de 2019 para las personas desplazadas por la actual invasión militar turca. Actualmente, el campamento acoge a unas 2000 personas y cada día llegan nuevas familias<sup>2</sup>. La mayoría de las familias del campo son árabes, seguidas de kurdos, de todas de las regiones de Til Temir y Serêkaniyê. "También una familia asiria llegó al campamento pero como las fuerzas de las FDS liberaron la aldea pudieron regresar a su hogar", dice Gulistan.

Gulistan menciona las dificultades que enfrentan: "Como todas las ONG internacionales se han ido, sólo nosotros y las ONG locales es-

tamos proporcionando ayuda y apoyo a este campo". Las organizaciones de las Naciones Unidas, como ACNUR, no dan ningún apoyo, ya que el Gobierno de Siria se niega a conceder el permiso<sup>3</sup>. "Pero son nuestra gente, así que somos nosotras quienes les apoyamos".

"La mayoría de los habitantes del campo son mujeres y niños. Las mujeres abandonan las zonas donde las fuerzas de ocupación turcas avanzan mucho antes que los hombres", explica Gulistan. "Pero las mujeres no son sólo víctimas del desplazamiento. Asumen la responsabilidad de ellas mismas y de su gente". Así como las mujeres que trabajan para Heyva Sor de Kurdistán, las ONG locales y las fuerzas de seguridad del campamento, las mujeres del campo también se están organizando. El campo está organizado en comunas, con el mismo sistema que en sus ciudades y pueblos de origen. Las comunas del campo están organizadas con el sistema de copresidencia, lo que significa que una mujer y un hombre son igualmente portavoces.

Gulistan Oso explica cómo las mujeres participan en el trabajo del campo: "Las mujeres siempre han desempeñado un papel clave en la organización de la sociedad. Ahora vemos que es nuestro deber asumir la responsabilidad de nuestro pueblo que ha sido desplazado. Aquí en el campamento organizamos a la gente, apoyándola en lo que necesita para vivir una vida digna, no permitiendo que la forma democrática de organización popular que hemos

desarrollado en los últimos años sea destruida por el desplazamiento".

#### Nota

- 1 Heyva Sor: Invasión de grupos islámicos y militares turcos en el norte y este de Siria, 14.11.2019. p.1.
- 2 Centro de Información de Rojava: Últimos acontecimientos de la guerra en el norte y este de Siria, 28.11.2019.
- 3 Heyva Sor: Invasión de grupos islámicos y militares turcos en el norte y este de Siria, 14.11.2019. p.1.



Habitantes del campamento de Tweyna y del movimiento de mujeres Kongra Star hacen una declaración contra la invasión.



**“Asegurar la organización de la gente es en sí mismo un acto de resistencia, porque eso es lo que el enemigo trata de destruir”**  
**Gulistan Oso**





Sozdar Abdo (izquierda) y Xewla Xelf Qewas (derecha) tuvieron que huir de Serêkaniyê. En Haseke ambas continúan su trabajo para la WJAR.

## Empoderar a las mujeres para que cuiden de sus comunidades:

### La Fundación de Mujeres Libres en Rojava WJAR

La Fundación de Mujeres Libres en Rojava (WJAR) fue fundada en 2014 y apoya el empoderamiento de las mujeres y los niños en el norte y el este de Siria. Parte del trabajo de la WJAR es proporcionar ayuda a las mujeres y niños que sufren situaciones de guerra, despla-

**“Apoyar a las mujeres para que sean capaces de actuar y cuidar de los demás es resistencia contra la guerra patriarcal”**  
Sozdar Abdo

zamiento y otras dificultades. Su trabajo se basa en el principio de que las mujeres libres son la base de una sociedad libre. Su objetivo es oponerse a la violencia patriarcal estructural, fortaleciendo a las mujeres a través de la educación y de diferentes proyectos comunitarios. Algunos de los proyectos que están llevando a cabo actualmente en el norte y este de Siria incluyen proyectos y campañas de salud comunitaria, centros de salud, asesoramiento social y psicológico, cooperativas, formación profesional y diferentes programas en los campos de refugiados y con mujeres ex-miembros de ISIS.

Xewla Xelf Qewas y Sozdar Abdo son miem-

bros de la WJAR. Ambas son de Serêkaniyê, donde iniciaron el primer centro de salud de la WJAR hace 5 años. Debido a la invasión militar turca se vieron obligadas a huir de Serêkaniyê. Xewla, de 36 años, explica su situación: "Huímos el 10 de octubre a Haseke. Junto con nuestras hermanas, hermanos, padres e hijos somos un total de 22 personas. Ahora vivimos todos juntos en dos habitaciones, mientras que antes estábamos en 5 casas. Nos quedamos allí sin nada. No pudimos llevar nada con nosotros". A pesar de sus propios desafíos, tomó la decisión de ayudar a otros en situaciones similares con su trabajo: "Cuando llegamos a Haseke, vimos que como nosotros, nadie tenía nada, por eso directamente empezamos a trabajar de nuevo."

Sozdar, de 27 años y madre de tres niñas, vive en circunstancias similares: "Nos alojamos con 15 personas en una pequeña casa en Haseke, junto con mi cuñada. Muchos han enfermado, entre ellos niños y mujeres. El agua no es

limpia y hay mucho polvo". Al estar expuesta a estas circunstancias, vio la necesidad de actuar: "Decidimos directamente abrir un punto de atención médica en el centro de la fundación en Haseke. Hay mucha necesidad de atención médica y de medicamentos. No tenemos suficiente para cubrir las necesidades. Pero con todas las posibilidades que tenemos, apoyaremos a los refugiados".

Xewla y Sozdar comenzaron a visitar a las mujeres en los campos de refugiados y organizaron un equipo médico móvil de primeros auxilios que ha podido llegar a unas 300 personas hasta ahora. Sólo en noviembre, alrededor de 200 mujeres y niños pudieron recibir atención médica en su nuevo centro de salud en Haseke. Además, distribuyeron ayuda humanitaria a casi 500 mujeres y niños desplazados.

WJAR no sólo tiene como objetivo abastecer a los refugiados, sino también proporcionar a las mujeres desplazadas educación en tratamientos médicos básicos para ellas mismas y para otros. Se han organizado cursos de formación para trabajadores de la salud. Hasta ahora 30 mujeres han completado los primeros cursos y se han organizado cinco talleres de apoyo psicológico para otras 120 mujeres refugiadas.

La clínica móvil en Haseke está proporcionando tratamiento médico a las personas desplazadas.



Miembros de la WJAR apoyan a las personas desplazadas que viven en las escuelas.



## Mujeres que guían a sus sociedades hacia la paz:

### La diplomacia de las mujeres y las alianzas democráticas

La diplomacia es en su esencia comunicación, negociación y establecimiento de acuerdos comunes entre diferentes grupos sociales y políticos, y ha existido desde que diferentes grupos han necesitado comunicarse entre sí. Tradicionalmente las mujeres, que han desempeñado un papel central en la organización de las sociedades, también han desempeñado un papel central en la diplomacia. A pesar de ser una oportunidad para establecer relaciones amistosas, lograr la paz y el beneficio mutuo, la diplomacia ha sido cooptada como un método de dominación. En los días modernos se ha convertido en una herramienta para establecer el poder y el control por parte de los estados-nación y otros actores poderosos.

Desde el comienzo de la revolución de Rojava las mujeres han desempeñado un papel vital en la diplomacia en el norte y el este de Siria, incluso para poner fin a la invasión turca y asegurar una solución política a la crisis en el país. En todos los niveles nacionales e internacionales, las mujeres destacan en las negociaciones en pro de la paz y la libertad. Ilham Ahmed, presidenta del

Consejo Democrático Sirio (CDS), se ha convertido en una figura conocida en todo el mundo, reuniéndose con organismos como el Congreso de los Estados Unidos y con representantes de diversas potencias y actores internacionales. Las mujeres políticas del Partido del Futuro de Siria, cuyo objetivo es la democratización del país, han sido blanco de las fuerzas de ocupación turcas. Hevrin Xelef fue asesinada por las bandas de mercenarios de Turquía en los primeros días de la guerra. Se la conocía especialmente por su compromiso diplomático y su habilidad para construir puentes entre los distintos grupos. Consiguió fortalecer las alianzas mutuas entre diferentes comunidades, trabajando por los derechos de las mujeres, la paz y las relaciones democráticas.

Dilvîn Ehmed es miembro del Comité de Diplomacia de Kongra Star. Describiendo el comité, explica: "Somos, en cierto modo, la voz unificada de las organizaciones de mujeres aquí, por lo que es vital que nos comuniquemos bien y construyamos relaciones a todos los niveles". El comité ha estado proporcionando información a los movimientos de mujeres, organizaciones de derechos humanos e instituciones de la ONU sobre la situación actual de las mujeres, con el fin de hacer que las voces de las mujeres sean escuchadas en todo el mundo y presionar a los responsables de las decisiones políticas. "Estamos redefiniendo la diplomacia, devolviendo una perspectiva que va más allá de la competición patriarcal y que trata la diplomacia como un camino hacia la paz. Es importante que las mujeres sean activas en la

diplomacia, no dejando este campo a los estados-nación y a los hombres".

"Pero no se trata sólo de la guerra", enfatiza Dilvîn. "Queremos crear alianzas democráticas basadas en principios y valores comunes". Por lo tanto, el comité está asistiendo a conferencias de mujeres en todo el norte y este de Siria y se está comprometiendo con organizaciones y movimientos de mujeres en todo el mundo. "Estamos siguiendo las luchas de las mujeres y luchas populares a nivel mundial, de las cuales recibimos mucho apoyo y solidaridad. En los últimos meses hemos establecido relaciones con mujeres en Brasil, organizaciones de mujeres en Polonia y la resistencia indígena en Bolivia. Queremos intensificar esas relaciones y conectar las luchas de las mujeres de diferentes partes del mundo. Así como nosotras necesitamos que las mujeres se levanten contra esta guerra, ellas necesitan que les mostremos que como mujeres del mundo en resistencia estamos hombro con hombro".

Conferencia de fundación del Consejo de las Mujeres del norte y del este de Siria, 14.6.2019.



Asya Abdullah, Coordinación de Kongra Star

**“La única manera de devolver el verdadero significado de la diplomacia y de poner al mundo en el camino de la paz y la cooperación es poner de nuevo en primer plano las voces de las mujeres.”**  
Dilvîn Ehmed



Presidenta del Consejo Democrático Sirio (CDS), Ilham Ahmed, pronuncia un discurso sobre el norte y el este de Siria en el Parlamento Europeo en Bruselas.







**“Como sociedad civil, esta guerra es contra nosotros; por eso debemos resistir. La Campaña de Boicot a Turquía es una resistencia de la sociedad civil, juntamente con la resistencia militar”  
Civîn Remo**

## Cortar las raíces del militarismo turco: Campaña de boicot a Turquía

La campaña "Boicot a Turquía" hace un llamamiento a que se boicoteen los productos turcos así como cualquier cosa de la que se beneficie el Estado turco, por ejemplo el turismo en Turquía. La campaña argumenta que el poder de Erdogan depende de una economía estable que distribuya dinero a sus compañeros y partidarios para estabilizar este poder. Por lo tanto, la campaña tiene como objetivo debilitar la economía turca para reducir el apoyo a Erdogan<sup>1</sup>.

En el norte y el este de Siria, la universidad de Rojava inició un llamamiento para boicotear a Turquía, al que se unieron muchas otras organizaciones de la sociedad civil. Kongra Star, el movimiento de mujeres jóvenes, miembros de los ayuntamientos, Malbatên Şehîdan y el comité de educación participan en la coordinación de la campaña.

Civîn Remo, copresidenta del ayuntamiento de Haseke, es miembro del comité de campaña y explica cómo comenzó: "Después de que los ataques empezaran el 9 de octubre, la gente en Başûr (Kurdistán del Sur) y Rojhilat (Kurdistán del Este) iniciaron la campaña de Boicot a Turquía. En poco tiempo se extendió y tuvo bastante éxito". Explica cómo su ciudad co-

menzó a participar: "La ciudad de Haseke hizo una declaración oficial promoviendo la campaña. Esta fue apoyada por diferentes partidos políticos y empresas. También 35 empresas hicieron una declaración oficial de que dejarán de comprar productos turcos y quemaron simbólicamente productos turcos".

Civîn explica cómo participan las mujeres en la campaña: "Kongra Star y el comité de mujeres han repartido panfletos en los puestos de control y han discutido los objetivos de la campaña con la gente. Las madres de şehîds han colocado carteles en los mercados, explicando a la gente que la compra de productos turcos apoya el asesinato de sus hijos". El movimien-

to de mujeres jóvenes, junto con el Comité de Educación, ha planeado obras de teatro para un futuro próximo en las que explican cómo funciona el boicot. De esta manera, quieren animar a la población para que se una a la campaña. Civîn explica la importancia de educar a la gente sobre este tema: "La campaña está planeada con una perspectiva a largo plazo", dice Civîn. "Es una lucha por el desarrollo de la conciencia. Llevará tiempo hasta que la mentalidad de la sociedad cambie, pero una vez que logremos enseñar esta conciencia a nuestra sociedad, podremos tener un gran impacto".

Civîn ve la campaña como una forma de par-



Mujeres distribuyendo folletos a los coches que pasan por los controles de carretera.

ticipación de personas de todo el mundo: "Vamos la campaña a nivel internacional. En Europa, dondequiera que haya kurdos y amigos de los kurdos, y en el mundo árabe también dan un gran apoyo en esto. Dondequiera que estemos podemos poner un límite a la economía de Turquía. Dondequiera que estén las mujeres, no sólo aquí, pueden desempeñar un papel en esta resistencia".



Llamamiento a boicotear los productos turcos en la ciudad de Haseke. Simbólicamente, se quemaron productos turcos.

Nota

1 Ver: <https://boycott-turkey.net/why-boycott-turkey/>





## Defensa global de la revolución de Rojava:

### La campaña Women Defend Rojava

La campaña Women Defend Rojava fue iniciada por Kongra Star en agosto de 2019. Nuestro objetivo ha sido fortalecer los vínculos entre las luchas internacionales de las mujeres y el movimiento de las mujeres del norte y del este de Siria, y crear conciencia sobre el hecho de que la guerra y la ocupación del Estado turco amenazan las conquistas de la revolución de las mujeres. La campaña comparte información con el resto del mundo sobre los logros y la resistencia de la revolución de las mujeres. Además, da una voz unificada a las luchas de las mujeres y anti-patriarcales mediante el intercambio de noticias sobre la resistencia en el norte y este de Siria y las acciones de solidaridad y resistencia en

**“Como Women Defend Rojava queremos llegar a las mujeres de todo el mundo. Queremos que vean los valores y logros de esta revolución y que los defiendan como propios”**

**Silava Şêxmûs**



otras partes del mundo. La campaña ofrece la posibilidad a las mujeres de organizarse en sus propias regiones y de cooperar y coordinarse colectivamente con el movimiento de mujeres en Rojava en la resistencia contra la invasión turca. 31 Comités de Women Defend Rojava han sido establecidos en 12 países, con la intención de pensar globalmente y actuar y organizarse localmente<sup>1</sup>. La campaña tiene el objetivo de reforzar la lucha contra el sistema patriarcal y la opresión en todas partes, detener los planes de ocupación y genocidio de Turquía y derrotar los ataques contra la revolución de las mujeres en el norte y este de Siria.

Además de las movilizaciones, reuniones, declaraciones y marchas de mujeres que se están llevando a cabo en todas las regiones del norte y este de Siria, ha habido una campaña internacional de información y relaciones públicas. Trabaja principalmente en inglés, español y alemán, pero también en árabe, francés, turco y kurdo. Women Defend Rojava se coordina con

otras campañas de solidaridad internacional y ha hecho llamamientos para días internacionales de acción, incluyendo el Día Mundial de Kobane y el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres. El comité de campaña, que tiene su sede en el norte y el este de Siria, está formado por mujeres locales y de diferentes países que trabajan juntas para defender la revolución de las mujeres.

Silava Şêxmûs es una joven kurda de Amûde que trabaja en la campaña. "Estamos haciendo este trabajo para estar hombro a hombro con todas las mujeres que están siendo atacadas en esta guerra. Women Defend Rojava va sobre apoyarse mutuamente", dice. Silava explica la necesidad de una dimensión internacional: "La revolución de Rojava es una revolución de las mujeres. Sabemos que si esta revolución se derrumba, no solo afectará a las mujeres de Rojava, sino a las de todo Oriente Medio y todo el mundo". No sólo queremos que las mujeres de Rojava se levanten para apoyar a Rojava, quere-



mos que todas las mujeres se levanten".

Beth Ervin, de Gran Bretaña, vino como internacionalista a Rojava para trabajar con el movimiento de mujeres, para aprender de la revolución de Rojava y desarrollar valores revolucionarios internacionalistas. "Cuando la invasión turca empezó, los que estábamos aquí como internacionalistas tomamos nuestro lugar en la resistencia del norte y del este de Siria. Nos consideramos una parte de este movimiento y por supuesto queríamos jugar nuestro papel en su defensa". La campaña está creciendo rápidamente y Beth y sus camaradas esperan desarrollarla aún más. "Es muy emocionante ver todos los comités que están surgiendo y saber que se trata de mucho más que de enviar solidaridad a las mujeres del norte y el este de Siria. Se trata de organizarnos por nuestra propia y compartida libertad".

*Nota*

<sup>1</sup> Número de comités hasta el 9 de diciembre de 2019.



**“Cuando las potencias patriarcales internacionales atacan los logros de la revolución de las mujeres en el norte y el este de Siria, nos atacan a todas. Por eso nosotras, como mujeres y como oprimidas por el patriarcado de todo el mundo, tenemos que defender Rojava”**

**Beth Ervin**



## Cómo puedes participar

- Mantente informada sobre la situación en el norte y el este de Siria (por ejemplo, sigue y comparte nuestro Twitter, FB y página web).



- Sensibiliza a la población, poniendo la situación en el norte y el este de Siria en la agenda pública, escribiendo artículos y organizando eventos, charlas o discursos.
- Dirígete a instituciones internacionales como la ONU, ACNUR y la Organización de Derechos Humanos y exígeles que asuman la responsabilidad de poner fin a la ocupación de Turquía y de aplicar el Derecho Internacional y las Convenciones sobre Derechos Humanos y de la Mujer.
- Únete a la campaña Boicot a Turquía y promuévela en tu zona.
- Participa y organiza manifestaciones y acciones directas.
- Ponte en contacto con tu comunidad kurda local.

- Busca tu comité local de Women Defend Rojava o crea uno, si no existe.
- Participa y crea redes antipatriarcales, feministas y de mujeres que puedan fortalecer las relaciones de solidaridad a nivel local y mundial y potenciar las luchas contra el patriarcado, el fascismo y las dictaduras en todas partes.

## Difunde y amplifica las demandas de la Declaración de las mujeres de Kongra Star:

- Prevención de más crímenes de guerra y limpieza étnica por parte de las fuerzas del ejército turco, ISIS, Al Nusra y otros grupos terroristas yihadistas.
- Retirada de todas las fuerzas de ocupación turcas del territorio sirio.
- Implementación de una zona de exclusión aérea sobre el norte y el este de Siria y protección contra nuevas invasiones y crímenes de guerra del ejército turco.
- Enjuiciamiento de todos los crímenes de guerra y los criminales de guerra.
- Cese de todo el comercio de armas con Turquía.

- Aplicación de sanciones políticas y económicas contra Turquía.
- Reconocimiento de la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria.
- Pleno apoyo a una solución política de la crisis en Siria, garantizando la representación y participación de representantes de las mujeres y del pueblo de todas las diferentes comunidades nacionales, culturales y religiosas de Siria

## Más información

- Movimiento de mujeres Kongra Star: [es.kongra-star.org](http://es.kongra-star.org)
- Unidades de Protección de la Mujer, YPJ: [ypjrojava.org](http://ypjrojava.org)
- Campaña Women Defend Rojava: [www.womendefendrojava.net](http://www.womendefendrojava.net)
- RiseUp4Rojava, campaña internacional para defender los logros de la revolución Rojava: [www.riseup4rojava.org](http://www.riseup4rojava.org)
- Campaña de Boicot a Turquía: [www.boyco-tt-turkey.net](http://www.boyco-tt-turkey.net)
- Academia Komun, academia en línea para la teoría y la práctica del movimiento de liberación kurdo: [www.komun-academy.com](http://www.komun-academy.com)



## Donaciones

**Kurdish Red Crescent Heyva Sor**  
**Banco: Kreissparkasse Köln**  
**IBAN: DE49 3705 0299 0004 0104 81**  
**BIC/SWIFT: COKSDE33XXX**

**Foundation of Free Women WJAR**  
**Banco: Hamburger Sparkasse, Germany**  
**IBAN: DE40 2005 0550 1049 2227 04**  
**BIC/swift : HASPDEHHXXX**  
**Referencia: wjar-azadi**



Si tienes alguna pregunta sobre cómo puedes participar, puedes contactarnos en [womendefendrojava@protonmail.com](mailto:womendefendrojava@protonmail.com)

Compilado por la campaña Women Defend Rojava, parte del comité de diplomacia de Kongra Star  
19/01/2020

[www.womendefendrojava.com](http://www.womendefendrojava.com)

[www.eng.kongra-star.org](http://www.eng.kongra-star.org)



Twitter: [@starrcongress](https://twitter.com/starrcongress)

Facebook: [Kongra Star Diplomacy](https://www.facebook.com/KongraStarDiplomacy)

Instagram: [@WomenDefend](https://www.instagram.com/WomenDefend)